

Seilbahnen - Installations à câbles - Impianti a fune

2016/424
EU / UE / UE

Verzeichnis der technischen Normen, welche geeignet sind, die grundlegenden Sicherheitsanforderungen gemäss Art. 4 des Seilbahngesetzes zu konkretisieren.
Index des normes techniques propres à concrétiser les exigences essentielles de sécurité conformément à l'art. 4 de la Loi sur les installations à câbles.
Indice di norme tecniche atte a concretizzare i requisiti essenziali di sicurezza secondo l'art. 4 della Legge sugli impianti a fune.

Nummer Numéro Numero	Ausgabe Edition Edizione	Bundesblatt Feuille Fédérale Foglio Federale	Amtsblatt der EU Journal Officiel de l'UE Gazzetta Ufficiale dell'UE	Titel deutsch	Titre français	Titolo italiano	Erste Veröffentlichung ABL. Première publication JO Prima pubblicazione GU	Referenz der ersetzten Norm Référence de la norme remplacée Riferimento della norma sostituita	Beendigung der Annahme der Konformitätsvermutung für die ersetzte Norm Cessation de la présomption de conformité de la norme remplacée Cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita	Bezugsquelle Source Fonte
EN 1709	2004	pendant	2018/C 114/04	Sicherheitsanforderungen für Seilbahnen für den Personenverkehr - Erprobung, Instandhaltung, Betriebskontrollen	Prescriptions de sécurité pour les installations à câbles transportant des personnes - Examen probatoire, maintenance, contrôles en exploitation	Requisiti di sicurezza per gli impianti a fune progettati per il trasporto di persone - Prove, manutenzione, controlli di esercizio	28.03.2018			SNV
EN 1709 NEU - NOUVEAU - NUOVO	2019	pendant	2019/L 298/8	Sicherheitsanforderungen an Seilbahnen für die Personenbeförderung — Erprobung und Anleitungen für die Instandhaltung und die Betriebskontrollen	Prescriptions de sécurité pour les installations à câbles transportant des personnes — Examen probatoire et instructions pour la maintenance et les contrôles en exploitation	Requisiti di sicurezza per gli impianti a fune progettati per il trasporto di persone - Prove e istruzioni per manutenzione e controlli di esercizio	19.11.2019	EN 1709:2004	30.04.2021	SNV
EN 1908	2015	pendant	2018/C 114/04	Sicherheitsanforderungen an Seilbahnen für den Personenverkehr — Spanneinrichtungen	Prescriptions de sécurité pour les installations à câbles transportant des personnes — Dispositifs de mise en tension	Requisiti di sicurezza per gli impianti a fune progettati per il trasporto di persone — Dispositivi di tensionamento	28.03.2018			SNV
EN 1909	2017	pendant	2018/C 114/04	Sicherheitsanforderungen an Seilbahnen für den Personenverkehr — Räumung und Bergung	Prescriptions de sécurité pour les installations à câbles transportant des personnes — Récupération et évacuation	Requisiti di sicurezza per gli impianti a fune progettati per il trasporto di persone — Recupero e salvataggio	28.03.2018			SNV
EN 12385-8	2002	pendant	2018/C 114/04	Drahtseile aus Stahlseil - Sicherheit - Teil 8: Zug- und Zug-Trag-Lizenseile für Seilbahnen zum Transport von Personen	Câbles en acier - Sécurité - Partie 8: Câbles tracteurs et porteurs-tracteurs à torons pour les installations destinées au transport de personnes	Funi di acciaio - Sicurezza - Parte 8: Funi tranti e portanti tranti a trefoli per installazioni destinate al trasporto di persone	28.03.2018			SNV
EN 12385-9	2002	pendant	2018/C 114/04	Drahtseile aus Stahlseil - Sicherheit - Teil 9: Verschlussene Tragsseile für Seilbahnen zum Transport von Personen	Câbles en acier - Sécurité - Partie 9: Câbles porteurs clos pour les installations destinées au transport de personnes	Funi di acciaio - Sicurezza - Parte 9: Funi chiuse portanti per installazioni destinate al trasporto di persone	28.03.2018			SNV
EN 12927-1	2004	pendant	2018/C 114/04	Sicherheitsanforderungen für Seilbahnen für den Personenverkehr - Seile - Teil 1: Auswahlkriterien für Seile und Seilendbefestigungen	Prescriptions de sécurité des installations à câbles transportant des personnes - Seils - Partie 1: Critères de sélection des câbles et de leurs attaches d'extrémité	Requisiti di sicurezza per gli impianti a fune progettati per il trasporto di persone - Funi - Parte 1: Criteri di selezione delle funi e loro attacchi di estremità	28.03.2018			SNV
EN 12927-3	2004	pendant	2018/C 114/04	Sicherheitsanforderungen für Seilbahnen für den Personenverkehr - Seile - Teil 3: Langspleiss von 6-litzigen Zug- und Förderseilen für Seilbahnen	Prescriptions de sécurité des installations de transport à câbles destinées aux personnes - Câbles - Partie 3: Épisurage des câbles tracteurs, porteurs-tracteurs et de remorquage à 6 torons	Requisiti di sicurezza per gli impianti a fune progettati per il trasporto di persone - Funi - Parte 3: Specifiche per le impalmature su funi tranti, portanti-tranti e di traino a 6 trefoli	28.03.2018			SNV
EN 12927-4	2004	pendant	2018/C 114/04	Sicherheitsanforderungen für Seilbahnen für den Personenverkehr - Seile - Teil 4: Seilendbefestigungen	Prescriptions de sécurité des installations à câbles transportant des personnes - Câbles - Partie 4: Attaches d'extrémité	Requisiti di sicurezza per gli impianti a fune progettati per il trasporto di persone - Funi - Parte 4: Attacchi di estremità	28.03.2018			SNV
EN 12927-5	2004	pendant	2018/C 114/04	Sicherheitsanforderungen für Seilbahnen für den Personenverkehr - Seile - Teil 5: Lagerung, Transport, Auflegen und Spannen	Prescriptions de sécurité pour les installations à câbles transportant des personnes - Câbles - Partie 5: Stockage, transport, mise en place et mise en tension	Requisiti di sicurezza per gli impianti a fune progettati per il trasporto di persone - Funi - Parte 5: Immagazzinamento, trasporto, messa in opera e messa in tensione	28.03.2018			SNV
EN 12927-8	2004	pendant	2018/C 114/04	Sicherheitsanforderungen für Seilbahnen für den Personenverkehr - Seile - Teil 8: Magnetische Seilprüfung (MRT)	Prescriptions de sécurité pour les installations à câbles transportant des personnes - Câbles - Partie 8: Contrôles non-destructifs par contrôle électromagnétique	Requisiti di sicurezza per gli impianti a fune progettati per il trasporto di persone - Funi - Parte 8: Controllo magneto-induttivo delle funi (MRT)	28.03.2018			SNV
EN 12927 NEU - NOUVEAU - NUOVO	2019	pendant	2019/L 298/8	Sicherheitsanforderungen an Seilbahnen für die Personenbeförderung — Seile	Prescriptions de sécurité des installations à câbles transportant des personnes — Câbles	Requisiti di sicurezza per gli impianti a fune progettati per il trasporto di persone — Funi	19.11.2019	EN 12927-1:2004 EN 12927-3:2004 EN 12927-4:2004 EN 12927-5:2004 EN 12927-8:2004	30.04.2021	SNV
EN 12930	2015	pendant	2018/C 114/04	Sicherheitsanforderungen an Seilbahnen für den Personenverkehr — Berechnungen	Prescriptions de sécurité pour les installations à câbles destinées au transport de personne — Calculs	Requisiti di sicurezza per gli impianti a fune progettati per il trasporto di persone — Calcoli	28.03.2018			SNV
EN 13107	2015	pendant	2018/C 114/04	Sicherheitsanforderungen an Seilbahnen für den Personenverkehr — Bauwerke	Prescriptions de sécurité pour les installations à câbles transportant des personnes — Ouvrages de génie civil	Requisiti di sicurezza per gli impianti a fune progettati per il trasporto di persone — Opere di ingegneria civile	28.03.2018			SNV
EN 13107/AC	2016	pendant	2018/C 114/04	Sicherheitsanforderungen an Seilbahnen für den Personenverkehr — Bauwerke - Corrigendum AC	Prescriptions de sécurité pour les installations à câbles transportant des personnes — Ouvrages de génie civil - Corrigendum AC	Requisiti di sicurezza per gli impianti a fune progettati per il trasporto di persone — Opere di ingegneria civile - Corrigendum AC	28.03.2018			SNV
EN 13223	2015	pendant	2018/C 114/04	Sicherheitsanforderungen an Seilbahnen für den Personenverkehr — Antriebe und weitere mechanische Einrichtungen	Prescriptions de sécurité pour les installations à câbles transportant des personnes — Entraînements et autres dispositifs mécaniques	Requisiti di sicurezza per gli impianti a fune progettati per il trasporto di persone — Argani ed altri dispositivi meccanici	28.03.2018			SNV
EN 13243	2015	pendant	2018/C 114/04	Sicherheitsanforderungen an Seilbahnen für den Personenverkehr — Elektrische Einrichtungen ohne Antriebe	Prescriptions de sécurité pour les installations à câbles transportant des personnes — Dispositifs électriques autres que les entraînements	Requisiti di sicurezza per gli impianti a fune progettati per il trasporto di persone — Apparecchiature elettriche ad esclusione di quelle per gli argani	28.03.2018			SNV
EN 13796-1	2017	pendant	2018/C 114/04	Sicherheitsanforderungen an Seilbahnen für den Personenverkehr — Fahrzeuge — Teil 1: Befestigungen am Seil, Laufwerke, Fangbremsen, Kabinen, Sessel, Wagen, Instandhaltungsfahrzeuge, Schleppvorrichtungen	Prescriptions de sécurité pour les installations à câbles transportant des personnes — Véhicules — Partie 1: Attaches, chariots, freins embarqués, cabines, sièges, voitures, véhicules de maintenance, agrès	Requisiti di sicurezza per gli impianti a fune progettati per il trasporto di persone — Veicoli — Parte 1: Attacchi, carrelli, freni sul veicolo, cabine, seggiola, vetture, veicoli di manutenzione, dispositivi di traino	28.03.2018			SNV
EN 17064 NEU - NOUVEAU - NUOVO	2018	pendant	2019/L 298/8	Sicherheitsanforderungen an Seilbahnen für den Personenverkehr — Brandverhütung und -bekämpfung	Prescriptions de sécurité pour les installations à câbles transportant des personnes — Prévention et lutte contre les incendies	Requisiti di sicurezza per gli impianti a fune progettati per il trasporto di persone - Prevenzione e lotta contro l'incendio	19.11.2019			SNV

Weitere Normen zu diesem Sachgebiet befinden sich in Ausarbeitung.
Nach Fertigstellung und Publikation im EU-Amtsblatt und Bundesblatt wird diese Liste jeweils aktualisiert.
Stand: 2019-11-19

D'autres normes en ce domaine sont en cours d'élaboration.
A leur achèvement et publication dans le journal officiel de l'Union européenne et la feuille fédérale la présente liste sera respectivement mise à jour.
Dernière mise à jour: 2019-11-19

Altre norme in questo campo sono in corso di elaborazione.
Alla loro conclusione e pubblicazione nella gazzetta ufficiale dell'Unione europea e foglio federale il presente elenco verrà rispettivamente aggiornato.
Situazione al: 2019-11-19